COMMISSION REGULATION (EEC) No 3276/83

of 17 November 1983

on the sale at a price fixed in advance of certain boned beef and veal held by certain intervention agencies

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal (1), as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas the possibility of permanent intervention in beef and veal has led to the build-up of considerable stocks in the Community; whereas some of the intervention purchases have been stored in the form of boned meat in order to improve the intervention system in accordance with Commission Regulation (EEC) No 2226/78 (2), as last amended by Regulation (EEC) No 2602/83 (3);

Whereas Article 2 (1) of Council Regulation (EEC) No 98/69 (4), as amended by Regulation (EEC) No 429/77 (5), provides that the selling prices of frozen beef and veal bought in by the intervention agencies may be fixed in advance; whereas it is appropriate to make use of this system of selling;

Whereas it is important to comply with the provisions of Commission Regulation (EEC) No 2173/79 (6) with regard to selling at a price fixed in advance;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1055/77 (7) provides that, in the case of products held by an intervention agency and stored outside the territory of the Member State within whose jurisdiction that agency falls, a selling price different from that for products stored on that territory may be fixed; whereas Commission Regulation (EEC) No 1805/77 (8) laid down the method of calculating the selling prices for those products; whereas, in order to avoid any confusion, it should be made clear that the prices fixed by this Regulation do not apply as they stand to those products;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. During the period 21 November 1983 to 6 January 1984 the sale shall take place of approximately:

— 1 500 tonnes of boned beef and veal held by the Danish intervention agency and put into store before 1 June 1983,

— 4 300 tonnes of boned beef and veal held by the German intervention agency and put into store before 1 January 1983,

— 3 000 tonnes of boned beef and veal held by the Irish intervention agency and put into store before 1 January 1983,

— 900 tonnes of boned beef held by the United Kingdom intervention agency and put into store before 1 July 1983,

— 1 500 tonnes of boned beef and veal held by the French intervention agency and put into store before 1 April 1983.

The qualities and prices of this meat are given in Annex I.

2. The intervention agencies referred to in paragraph 1 shall sell first the meat which has been in storage longest.

3. Sales shall take place in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 2173/79, and in particular Articles 2 to 5 thereof.

4. Particulars relating to the quantities and the places where the products are stored may be obtained by interested parties at the addresses given in Annex II.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 November 1983.

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.
(2) OJ No L 261, 26. 9. 1978, p. 5.
(3) OJ No L 258, 17. 9. 1983, p. 11.
(4) OJ No L 14, 21. 1. 1969, p. 2.
(5) OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 18.
(6) OJ No L 251, 5. 10. 1979, p. 12.
(7) OJ No L 128, 24. 5. 1977, p. 1.
(8) OJ No L 198, 5. 8. 1977, p. 19.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 November 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I

Salgspriser i ECU/ton (1) (2) — Verkaufspreise, ausgedrückt in ECU/Tonne (1) (2) — Τιμές πωλήσεως εκφραζόμενες σέ ECU ανά τόνο (1) (2) — Selling prices expressed in ECU per tonne (1) (2) — Prix de vente exprimés en Écus par tonne (1) (2) — Prezzi di vendita espressi in ECU per tonnellata (1) (2) — Verkoopprijzen uitgedrukt in Ecu per ton (1) (2)

1. DANMARK	*Ungtyre 1. kvalitet*	*Tyre prima*	*Stude 1*
Øvrigt kød af forfjerdinger	2 840	2 560	2 525
Bryst og slag	1 960	1 960	1 960

2. BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND	*Bullen A*	*Ochsen A*
Filet	11 175	10 645
Roastbeef	6 460	6 440
Oberschalen	4 345	4 400
Unterschalen	4 295	4 330
Kugeln	4 010	3 985
Hüften	3 945	3 960
Kniekehlfleisch	3 405	3 305
Hessen	2 905	2 850
Dünnung	1 970	

3. IRELAND	*Steers 1, 2*
Fillets	11 335
Striploins	7 600
Insides	4 510
Outsides	4 285
Knuckles	3 950
Rumps	4 680
Cube rolls	5 410
Forequarters (excluding cube rolls)	2 875
Plates and flanks	2 190
Thin flanks	2 040
Briskets	2 435
Plates	2 045
Shins and shanks	2 540
Shins	2 540
Shanks	2 540

4. UNITED KINGDOM	*Steers*
Fillets	10 520
Striploins	6 775
Topsides	4 600
Silversides	4 280
Thick flanks	3 780
Rumps	4 565
Foreribs	4 400
Thin flanks	2 095
Flanks (plate)	2 140
Shins and shanks	2 785
Ponies	3 065
Pony parts	2 610
Clod and sticking	2 675
Brisket	2 320
Hindquarter skirt	2 250

5. FRANCE	
Filet	8 100
Faux-filet	4 900
Entrecôte	4 500
Bavette	4 200
Rumsteak	4 100
Tranche grasse	4 000
Semelle	3 900

(1) I tilfælde, hvor varer er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor interventionsorganet er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Στην περίπτωση που τα προϊόντα είναι αποθεματοποιημένα εκτός του κράτους μέλους, στο οποίο υπάγεται ο οργανισμός παρεμβάσεως που τα κατέχει, οι τιμές αυτές προσαρμόζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1805/77.

(1) In the case of products stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 1805/77.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) Ingeval de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(2) Disse priser gælder netto i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 17, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79.

(2) Diese Preise gelten netto gemäß den Vorschriften von Artikel 17 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2173/79.

(2) Οι τιμές αυτές εφαρμόζονται επι του καθαρού βάρους σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79.

(2) These prices shall apply to net weight in accordance with the provisions of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 2173/79.

(2) Ces prix s'entendent poids net conformément aux dispositions de l'article 17 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 2173/79.

(2) Il prezzo si intende peso netto in conformità del disposto dell'articolo 17, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 2173/79.

(2) Deze prijzen gelden netto, overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2173/79.

BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II

Interventionsorganernes adresser — Anschriften der Interventionsstellen — Διευθύνσεις του οργανισμού παρεμβάσεως — Addresses of the intervention agencies — Adresses des organismes d'intervention — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus

DANMARK :	Direktoratet for markedsordningerne EF-Direktoratet Frederiksborggade 18 DK-1360 København K Tel. (01) 92 70 00, telex 151 37 DK
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND :	Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM) Geschäftsbereich 3 (Fleisch und Fleischerzeugnisse) Postfach 180 107 — Adickesallee 40 D-6000 Frankfurt am Main 18 Tel. (06 11) 1 56 40 App. 772/773, Telex : 411 156
IRELAND :	Department of Agriculture Agriculture House Kildare Street Dublin 2 Tel. (01) 78 90 11, ext. 22 78 Telex 4280 and 5118
UNITED KINGDOM :	Intervention Board for Agricultural Produce Fountain House 2 Queens Walk Reading RG1 7QW Berks. Tel. (0734) 58 36 26 Telex 848 302
FRANCE :	OFIVAL Tour Montparnasse 33, avenue du Maine F-75755 Paris Cedex 15 tél. 538 84 00, télex 26 06 43